

Комитет образования ,науки и молодежной политики волгоградской области.
Государственное бюджетное проффессиональное образовательное учреждение
<<Дубовский педагогический колледж>>

**Спортивные англицизмы.
Причины заимствования
англицизмов в русском языке.**

Работу выполнил : студент 13 группы специальности Физическая культура
Мельников Сергей

Дубовка
2022

Что такое англицизмы и причины заимствования англицизмов в русском языке ?

Англици́зм — заимствование слов из английского **языка** в какой-либо другой **язык**.



Крысин Леонид Петрович выделяет следующие причины заимствования :

1. Потребность в наименовании новой вещи
2. Необходимость разграничить содержательно близкие, но все же различающиеся понятия
3. Необходимость специализации понятий
4. Тенденция
5. Наличие в заимствованном языке сложившихся систем терминов
6. Восприятие иноязычного слова как более престижного

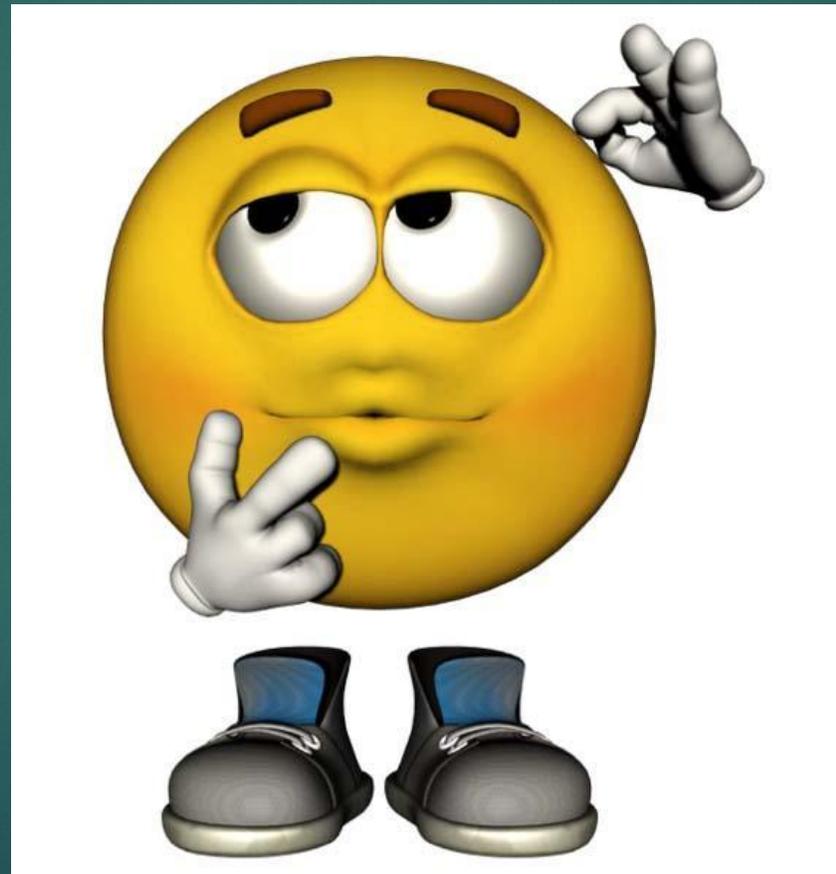


М. А. Брейтер также выделяет следующие причины заимствований :

- 1 Отсутствие соответствующего понятия в когнитивной базе языка-рецептора.
- 2 Отсутствие соответствующего наименования.
- 3 Среди носителей русского языка распространено представление о том, что иностранные технологии являются более прогрессивными



Как и когда возникли англицизмы?



«проникновение»

- ▶ начальная стадия, соотношение слова лишь с английской действительностью

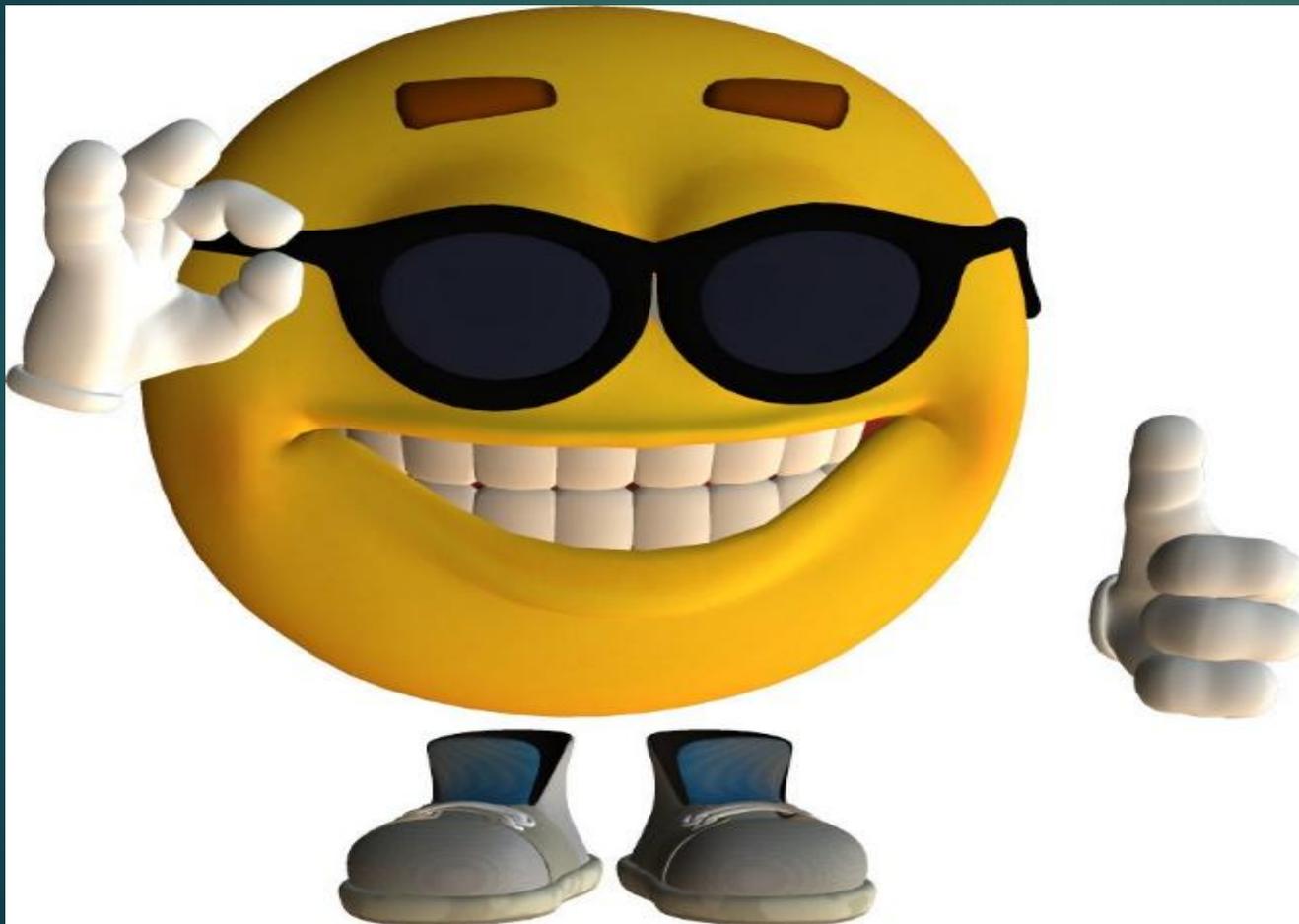
«ЗАИМСТВОВАНИЕ»

- ▶ - период, когда расширяется сфера употребления слова

«ускорение»

- ▶ период широкого распространения слова

Способы образования АНГЛИЦИЗМОВ:



Прямые заимствования

- ▶ Слово встречается в русском языке приблизительно в том же виде и в том же значении.

Гибриды

- ▶ Данные слова образованы присоединением к иностранному корню русского суффикса, приставки и окончания.

Калька



- ▶ Слова, иноязычного происхождения, употребляемые с сохранением их фонетического и графического облика

Полукалька



- ▶ Слова, которые при грамматическом освоении подчиняются правилам русской грамматики

ЭКЗОТИЗМЫ

- ▶ Слова, которые характеризуют специфические национальные обычаи других народов и употребляются при описании нерусской действительности

Иноязычные вкрапления



- ▶ Данные слова обычно имеют лексические эквиваленты

КОМПОЗИТЫ

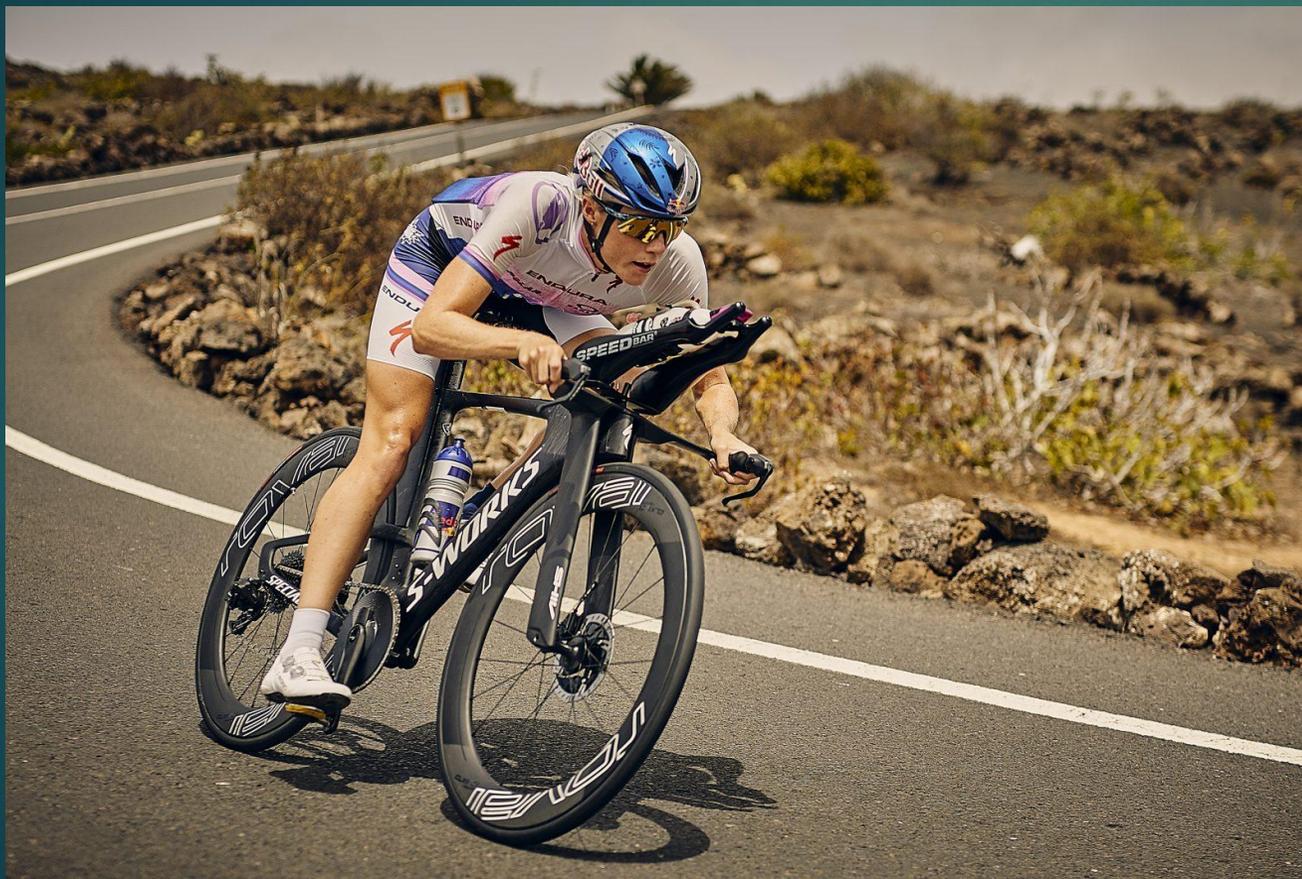


- ▶ Слова, состоящие из двух английских слов

Жаргонизмы

- ▶ Слова, появившиеся вследствие искажения каких-либо звуков

Англицизмы в спортивной деятельности



При анализе и систематизации заимствованной спортивной лексики Желёва О.В. выделила следующие приметы англицизмов с спортивной

лексике:



Фонетические

- ▶ Наличие сочетаний ТЧ, ДЖ (*кетч, матч, джоггинг, джеб*).
- ▶ Буквы Э/Е в корне слова (*трэк, хавбек*).
- ▶ Буквосочетание ОУ, АЙ, ЕЙ в корне (*сноуборд, боулинг, фристайл, шейпинг*).
- ▶ Начальные Г или Х (*гандбол, хоккей*).



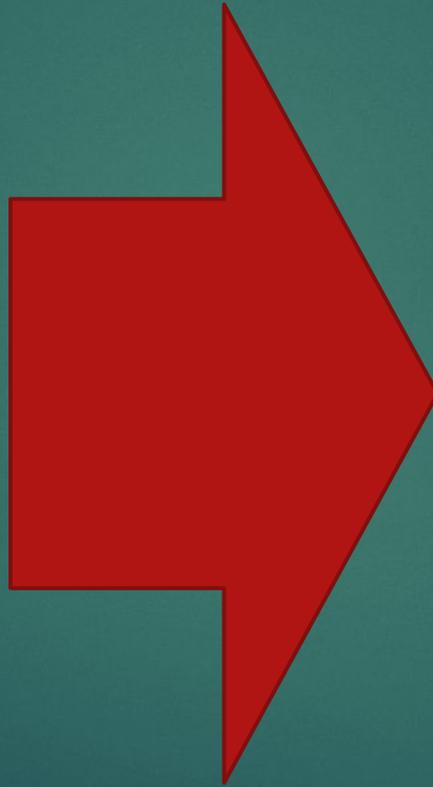
Морфемные

- ▶ Очень распространены англицизмы с окончанием –ер и –ор: спринтер
- ▶ Заимствованные слова часто оканчиваются на –инг:
- ▶ Наличие –мен
- ▶ Еще одна примета - слова с корнем *тайм*
- ▶ Существительные, где корнем является бол также многочисленны



Профессии связанные со спортом

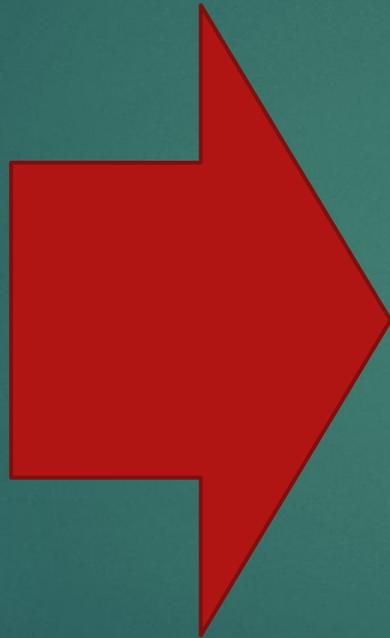
- ▶ тренер/инструктор
- ▶ судья
- ▶ доктор
- ▶ психолог
- ▶ менеджер
- ▶ комментатор
- ▶ журналист
- ▶ учитель физкультуры
- ▶ агент
- ▶ каппер



- coach/instructor
- Judge
- Doctor
- Psychologist
- Manager
- Commentator
- Journalist
- physical education teacher
- Agent
- capper

Спортивное оборудование

- Roller skate
- Boots
- Sticks
- Skateboard
- Snowboard
- Мат
- Boomerang



- Ролики
- Бутсы
- Стики
- Скейтборд
- Сноуборд
- Мат
- Бумеранг

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ !!!